

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

[www.hofkirchen.de](http://www.hofkirchen.de)  
[gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de)

Hofkirchen, den 22.07.2020  
KW 30/2020

## I. Informationen

### 1. Ferienprogramm

Das Ferienprogramm 2020 kann ab sofort in der Gemeindeverwaltung abgeholt bzw. auf unserer Homepage eingesehen werden.

### 2. Ökomobil

Aufgrund der Einschränkungen und mangels Anmeldungen musste der Besuch des Ökomobils abgesagt werden!

### 3. Fundsachen

Es wurde ein Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln gefunden. Der Verlierer melde sich bitte in der Gemeindeverwaltung.

## II. Bekanntmachungen usw.

entfällt

### III. Anzeigen

Ich möchte mich auf diesem Weg für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem **75. Geburtstag** bei allen Gratulanten recht herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt unserem Bischöflich Geistlichen Rat Herrn Pfarrer Gott-hard Weiß sowie unserem 1. Bürgermeister Josef Kufner, meiner Verwandtschaft, meinen Nachbarn und allen Freunden und Bekannten. **Fritz Eckmiller, Niederndorf**

---

#### **Theater an der Rott – Eggenfelden Spielplan 2020/2021**

Am Spielplan stehen Schubert Liederzyklus „Eine Winterreise“, Operette von Suppé „Die schöne Galathee“, Handke „Publikumsbeschimpfung, Dürenmatt „Die Physiker“. Die Aufführungen eines Stückes werden in einem Block, etwa ein Monat aufgeführt und dann abgelöst vom nächsten Stück.

Daneben gibt es Aufführungen im Theaterkaffee und der Studiobühne, die ein ganz anderes Theatererlebnis bieten. Wer Interesse an einer Theaterfahrt hat, melde sich bitte telefonisch bei mir, Tel. 08545/310 (Anrufbeantworter) bis spätestens 10. August. Interessenten werden schriftlich per Email oder Brief zu einer Informationsveranstaltung eingeladen. **Runge, Seniorenbeauftragter Bereich Hofkirchen**

---



## **OMV Tank & Shop Rannetsreit**

**Wir suchen Verkäufer/in für unsere Tankstelle mit Shop + Bistro  
in Eging am See / Rannetsreit**

**In Teilzeit oder auf Basis geringfügiger Beschäftigung  
Nähere Infos + Bewerbung: 0151 232 11 793 od. 08544 91141**

---

**Ciao Pizzastub´n Hofkirchen!**

**Wir haben Betriebsurlaub**

von Sonntag 26. Juli bis einschließlich Mittwoch den 19. August 2020

**Hans & Lisa Tel.: 08545/788**

Neueröffnung! ab 01.08.20

## DÖNERMEISTER

4€

zu 100%  
Putenfleisch



**WIR LIEFERN!**  
Garham und Umgebung  
kein Mindestbestellwert

Mindestbestellwert  
2-5 km: ab 10€  
5-10 km: ab 15€

4,50€



Offnungszeiten  
Mi. bis Mo.:  
11:00 - 14:00 Uhr  
17:00 - 21:00 Uhr  
So.:  
17:00 - 21:00 Uhr

Hauptstraße 15  
94544 Garham  
Dienstag Ruhetag

Sie möchten Luftaufnahmen Ihrer Immobilie?  
Ich kann dabei helfen.  
Besuchen Sie meine Homepage unter  
<https://XP-Drohnenflug.jimdofree.com>

sparkasse-passau.de



### Malkasten zum Schulstart.

Jetzt in der Sparkassen-Geschäftsstelle vor Ort den  
Gutschein für unser Geschenk zum Schulanfang einlösen.

Als Finanzpartner von Anfang an, schenken wir allen  
Kindern im Passauer Land zur Einschulung einen Pelikan-  
Malkasten. Zudem bieten wir allen Schülern ein kostenloses  
Taschengeld-Konto mit attraktiver Guthabenverzinsung.



„Wir machen es den Menschen einfach,  
ihr Leben besser zu gestalten.“

#GemeinsamDaDurch

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

**Polizei:** Notruf 110  
**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130  
**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114  
**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: **gemeindeblatt@hofkirchen.de** abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

## Endlich Freibad-Wetter



Jetzt ist er da, der Sommer. Die Sonne lässt der frühen Morgenfrische keine Chance, schnell erwärmt sie Luft, Land und Leute. Das richtige Wetter für eine Erfrischung im kühlen Nass z.B. in einem der Hofkirchener Freibäder.

Auch Vierbeinern ist es warm, haben sie doch meistens einen Pelzmantel an. Sie genießen es, früh morgens durch die taunassen Wiesen zu streifen, und der eine oder andere nimmt auch gern eine Abkühlung in der Donau. Und Auto-Fahrer freuen sich über eine funktionierende Klimaanlage im fahrbaren Untersatz.

## Diese Woche im Angebot:

- neue Kittelschürzen, Gr. 48, in weiß und altrosa
- neue Polo-Shirts, auch große Größen und überwiegend in weiß
- Bett aus Kiefer natur, Liegefläche 1,20 x 2,00 m, inkl. Lattenrost

## Wir suchen:

- neuwertige Rucksäcke
- Butterdosen aus Glas, Porzellan oder Steingut

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erwerben und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

## Öffnungszeiten (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.  
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdofree.com>, Tel. 0151/55535140